

**ARTIGOS ORIGINAIS ORIGINAL ARTICLES**

<p>Tiago Tribolet de Abreu, Nuno José Silva, Deolinda Portelinha, Eugénia Santos, Helena Brito, Maria João Barros, Paulo Barbosa, Luis Campos</p>	<p><b>Internistas e Doenças Auto-Imunes: Registo Nacional</b> <i>Internists and autoimmune diseases: the portuguese National Registry</i></p>	<p>05</p>
<p>Emília Louro, Ana Campos, Jorge Leitão, Armando Carvalho, Rui Santos, Conceição Reis, Eurico Almiro, Armando Porto</p>	<p><b>Febre escaro-nodular: uma zoonose benigna?</b> <i>Mediterranean spotted fever: a benign zoonosis?</i></p>	<p>14</p>

**CASOS CLÍNICOS CASE REPORTS**

<p>Rui Veiga, João Carlos Pinto, Luis Moura, José Alberto Silva</p>	<p><b>Implantação anómala de sonda de <i>pacemaker</i> no ventrículo esquerdo: a propósito de um caso clínico</b> <i>Anomalous left ventricle implantation of pacemaker catheter: a clinical case</i></p>	<p>19</p>
<p>Francisca Martorell Sampol, Fausto Roxo</p>	<p><b>Insulinoma</b> <i>Insulinoma</i></p>	<p>25</p>
<p>Anabela Pinto, Madalena Dias, Eugénio Teófilo, Vítor Brotas, Maria Ermelinda Pereira</p>	<p><b>Variante bética da Glucose-6-fosfato-desidrogenase: a propósito de um caso clínico</b> <i>Bética variant of Glucose-6 – phosphate dehydrogenase: a clinical case</i></p>	<p>28</p>
<p>Elsa Sousa, Anabela Oliveira</p>	<p><b>Infecção aguda pelo VIH 1</b> <i>Acute infection with HIV 1</i></p>	<p>33</p>

**ARTIGOS DE REVISÃO REVIEW ARTICLES**

<p>Ângela Bento, Tiago Tribolet de Abreu</p>	<p><b>A gripe H5N1: o que saber e o que esperar</b> <i>The H5N1 influenza: what you need to know and what to expect</i></p>	<p>40</p>
<p>Ana Jerónimo, Madalena Almeida, Anabela Silva, Ana Costa, Alexandre Vasconcelos, Cristina Rodrigues, Olímpia Pinto, Rosário Capucho</p>	<p><b>Endocardite Infecciosa: Um ano de mudança</b> <i>Infectious Endocarditis: A year of changing patterns</i></p>	<p>45</p>

**PONTOS DE VISTA POINTS OF VIEW**

<p>A. J. Barros Veloso</p>	<p><b>Descobertas simultâneas e a Medicina do século XX (2ª parte)</b> <b>O caso da penicilina e das sulfamidas</b> <i>Simultaneous discoveries and the medicine of 20th century (part II)</i> <i>The case of penicillin and sulphamides</i></p>	<p>52</p>
----------------------------	--	-----------

**CARTA AO DIRECTOR DOCTORS LETTERS**

<p>Conceição Cocco Martins</p>	<p><b>“Sem as ilusões do principio” – Comentário</b> <i>“Without the beginners illusions” – Reply</i></p>	<p>61</p>
<p>Fernando Guimarães</p>	<p><b>A propósito de “Salmonella e aneurisma aórtico em doente VIH: caso clínico</b> <i>Salmonella and aortic aneurysm in an HIV positive patient: a clinical case report</i></p>	<p>62</p>

**NORMAS DE PUBLICAÇÃO INSTRUCTIONS TO THE AUTHORS**

63

**ARTIGOS ORIGINAIS** ORIGINAL ARTICLES

Joana Felgueiras, Corinna Lohmann, Francisca Delerue, José Barata	Ventilação não Invasiva numa unidade de Cuidados Intensivos <i>Noninvasive Ventilation in an Intermediate-Care-Unit</i>	73
Cristina Lima	Medicina <i>High Tech</i> obstinação terapêutica e distanásia <i>“High Tech” Medicine, Excessive Therapy and Undignified Death</i>	79

**CASOS CLÍNICOS** CASE REPORTS

Bruno Santos, Luísa Arez, Teresa Taveira, Santos Palma, Rui Tomé	Mieloma Múltiplo IgM – a propósito de um caso clínico <i>Multiple Myeloma IgM – a clinical case report</i>	83
Alexandra Lopes, Paulo Azinhais, João Coucelo, Manuel Miraldo	Síndrome de Wolfram <i>Wolfram's Syndrome</i>	90
Sofia Santos, Ana Almeida, Ana Costa, Conceição de Sousa, João de Deus, J. Mascarenhas Araújo	Hematoma espontâneo do Esófago – caso clínico <i>Spontaneous Haematoma of the Oesophagus – a Clinical Case Report</i>	97
Ana Gomes, Lúcia Nunes, Ana Albuquerque, António Marques, Maria José Arede, Inês Barros, Paula Viana, António Pimentel	Acidose láctica grave associada à terapêutica anti-retroviral <i>Severe Lactic Acidosis associated with antiretroviral therapy</i>	103
Teresa Vaio, Rui Garcia, Miguel Terrível, Susana Alves, Carlos Filipe, Conceição Reis, Armando Porto	Necrose aguda do esófago – caso clínico <i>Acute necrosis of oesophagus – clinical case</i>	109

**ARTIGOS DE REVISÃO** REVIEW ARTICLES

Sílvia Henriques, Manuela Lélis, Herberto Jesus, Jorge Nóbrega Araújo	Biomarcadores cardíacos nos síndromes coronárias agudas <i>Cardiac Biomarkers in Acute Coronary Syndromes</i>	113
Paulo Marcelino, Ana Paula Fernandes, Susan Marum	Notas actuais sobre a fluidoterapia na sépsis. O papel da ecocardiografia e dos parâmetros dinâmicos <i>Fluid therapy in sepsis and the role of echocardiography in evaluating dynamic parameters</i>	126

**PONTOS DE VISTA** POINTS OF VIEW

Luis Afonso Dutschmann	Lúpus Eritematoso Sistémico: alguns aspectos históricos <i>Systemic Lupus Erythematosus: some historical aspects</i>	133
------------------------	---	-----

**NORMAS DE PUBLICAÇÃO** INSTRUCTIONS TO THE AUTHORS

145

**ARTIGOS ORIGINAIS ORIGINAL ARTICLES**

Patrícia Costa Reis, Tereza Patrícia, Luis Dutschmann	Fibrilhação Auricular: das Guidelines à Realidade <i>Atrial Fibrillation: from the guidelines to the reality</i>	155
Alina Osuna, António Garrido, Carla Santos, Roberto Silva, Miguel Sequeira, Marlene Delgado, Adelino Carragoso, Ana Lemos, Marina Bastos, Orlando Gaspar	Pneumonia adquirida na comunidade e <i>Pneumonia Severity Index 20 (PSI-20)</i> : um estudo de 262 doentes <i>Community-Acquired Pneumonia and Pneumonia Severity Index 20 (PSI-20): a study of 262 patients</i>	162

**CASOS CLÍNICOS CASE REPORTS**

Susana Costa, Patricia Dias, Elsa Gaspar, Maria Augusta Cipriano, Francisco Parente, Alberto Lourenço, Borges Alexandrino, JJ Alves de Moura	Doença de deposição de cadeias leves com atingimento hepático predominante <i>Light chain deposition disease with predominant hepatic involvement – a clinical case report</i>	172
Sara Lança, Pedro Serrano, José Barata	Infecção por <i>Streptococcus agalactiae</i> com múltiplas focalizações: Um caso clínico de evolução favorável <i>Streptococcus agalactiae infection with multiple site involvement – a clinical case with a favourable outcome</i>	179
Sofia Broco, Sandra Lopes, João Porto, José Diniz Vieira, Borges Alexandrino, José Alves Moura	Arterite de grandes vasos como causa de síndrome febril indeterminado: um caso clínico <i>Large vessel arteritis presenting as fever of unknown origin: a clinical case</i>	184
Carla Gil, Carolina Correia, Edgar Pereira	Linfoma pulmonar primário: a propósito de um caso clínico <i>Primary pulmonary lymphoma – a clinical case report</i>	189
Rita Mendes, Filipa Malheiro, Eugénia Santos, Isabel Gaspar, Joaquim Torrinha, Luis Raposo, Isabel Madruga, Alberto Mello e Silva	Neoplasia endócrina múltipla tipo 2B: caso clínico <i>Multiple endocrine neoplasia type 2B: clinical case</i>	197
Teresa Alfaiate, Deolinda Portelinha, Amílcar Silva, Arnaldo Sá	Um caso clínico de pioderma gangrenoso <i>A clinical case report of Pyoderma gangrenosum</i>	203

**ARTIGOS DE REVISÃO REVIEW ARTICLES**

Luis Costa Matos	Doença hepática alcoólica (DHA) <i>Alcoholic Liver Disease (ALD)</i>	207
António Murinello, Sandra Braz, Emília Arranhado	Angioedema por deficiência de inibidor da esterase da fracção C1 do complemento: revisão <i>Angioedema in C1 esterase inhibitor deficiency: a review</i>	221

**NORMAS DE PUBLICAÇÃO INSTRUCTIONS TO THE AUTHORS**

230